379L1005

4.12.79 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 308/25

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
τῆς 23ης Νοεμβρίου 1979

περί τροποποιήσεως τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ «περί προσεγγίσεως τῶν νομοθεσιῶν τῶν Κρατῶν Μελῶν τῶν ἀναφερομένων στήν προσυσκευασία κατ' ὄγκον ὁρισμένων προσυσκευασμένων ὑγρῶν»

(79/1005/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί ἰδίως τό ἄρθρο 100,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς(1),

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως(2),

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς(3),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό πεδίο ἐφαρμογῆς τῆς ὁδηγίας 76/211/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς Ἰανουαρίου 1976 περί προσεγγίσεως τῶν νομοθεσιῶν τῶν Κρατῶν Μελῶν τῶν ἀναφερομένων στήν προσυσκευασία κατά μάζα ἤ κατ' ὄγκον ὁρισμένων προσυσκευασμένων προϊόντων(4), καί ἐκεῖνο τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 19ης Δεκεμβρίου 1974 περί προσεγγίσεως τῶν νομοθεσιῶν τῶν Κρατῶν Μελῶν τῶν ἀναφερομένων στήν προσυσκευασία κατ' ὄγκον ὁρισμένων προσυσκευασμένων ὑγρῶν(5) διαφέρουν·

ὅτι πρέπει, ὡς ἐκ τούτου, τά πεδία ἐφαρμογῆς τῶν δύο αὐτῶν ὁδηγιῶν νά καταστοῦν ὁμοιόμορφα ὡς πρός τούς ὄγκους τῶν προσυσκευασιῶν στούς ὁποίους ἀναφέρονται·

ὅτι, κατά τή θέσπιση τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ, τό Συμβούλιο, προκειμένου νά βελτιωθεῖ ἡ προστασία τοῦ καταναλωτοῦ, κάλεσε τήν Ἐπιτροπή νά τοῦ παρουσιάσει πρό τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1980 μία νέα πρόταση πού νά ἐπιφέρει μείωση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὀνομαστικῶν ὄγκων πού περιλαμβάνονται στόν κατάλογο πού ὑπάρχει στό παράρτημα III καταργώντας τίς πολύ γειτονικές τιμές·

ὅτι ἡ ὁδηγία 71/354/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Ὀκτωβρίου 1971 περί προσεγγίσεως τῶν νομοθεσιῶν τῶν Κρατῶν Μελῶν τῶν ἀναφερομένων στίς μονάδες μετρήσεως(6), τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 76/770/ΕΟΚ(7)·

ὅτι δυνάμει τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 2 τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ, τό Βέλγιο, ἡ Ἰρλανδία, οἱ Κάτω Χῶρες καί τό Ἡνωμένο Βασίλειο ἔχουν προθεσμία πέντε ἐτῶν γιά νά τή θέσουν σέ ἰσχύ· ὅτι πρέπει ἐπομένως νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ προθεσμία αὐτή στήν παρούσα ὁδηγία·

ὅτι γιά ὁρισμένα Κράτη Μέλη ἡ μείωση αὐτή τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὀνομαστικῶν ὄγκων παρουσιάζει δυσκολίες· ὅτι πρέπει συνεπῶς νά προβλεφθεῖ γι' αὐτά τά Κράτη Μέλη μία μεταβατική περίοδος πού νά μήν ἐμποδίζει ἐν τούτοις τό ἐνδοκοινοτικό ἐμπόριο τῶν ἀνωτέρω προϊόντων καί νά μήν παρεμποδίζει τή θέση σέ ἐφαρμογή τῆς ὁδηγίας αὐτῆς στά ἄλλα Κράτη Μέλη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Ἄρθρο 1

Τό ἄρθρο 1 τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«*Ἄρθρο 1*

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀφορᾶ τίς προσυσκευασίες πού περιέχουν τά ὑγρά προϊόντα πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα III, τά ὁποῖα μετροῦνται σέ ὄγκο κατά τήν πώλησή τους σέ μοναδιαῖες ποσότητες ἴσες ἤ ἀνώτερες τῶν 5 χιλιοστολίτρων καί κατώτερες ἤ ἴσες τῶν 10 λίτρων».

Ἄρθρο 2

Τό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

(1) ΕΕ ἀριθ. A 250 τῆς 19.10.1977, σ. 7.
(2) ΕΕ ἀριθ. A 163 τῆς 10.7.1978, σ. 72.
(3) ΕΕ ἀριθ. A 283 τῆς 27.11.1978, σ. 40.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 46 τῆς 21.2.1976. σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 42 τῆς 15.2.1975, σ. 1.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 243 τῆς 29.10.1971, σ. 29.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 262 τῆς 27.9.1976, σ. 204.

«2. Ἕνα προϊόν εἶναι προσυσκευασμένο ὅταν βρίσκεται σέ συσκευασία ὁποιασδήποτε φύσεως, χωρίς νά παρίσταται ὁ ἀγοραστής καί κατά τέτοιο τρόπο ὥστε ἡ ποσότητα τοῦ προϊόντος πού περιέχεται στή συσκευασία νά ἔχει μία τιμή καθορισμένη ἐκ τῶν προτέρων καί ἡ ὁποία νά μή δύναται νά τροποποιηθεῖ χωρίς ἐμφανές ἄνοιγμα ἤ τροποποίηση τῆς συσκευασίας».

Ἄρθρο 3

Τό ἄρθρο 3 παράγραφος 1 τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Οἱ προσυσκευασίες πού δύνανται νά φέρουν τό σῆμα ΕΟΚ πού προβλέπεται στό σημεῖο 3.3 τοῦ παραρτήματος I εἶναι ἐκεῖνες πού ἀνταποκρίνονται στίς προδιαγραφές τοῦ παραρτήματος I».

Ἄρθρο 4

1. Τό ἄρθρο 4 τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«*Ἄρθρο 4*

1. Ὅλες οἱ προσυσκευασίες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 πρέπει νά φέρουν τήν ἔνδειξη τοῦ ὄγκου, ὁ ὁποῖος καλεῖται ὀνομαστικός ὄγκος, πού πρέπει νά περιέχουν σύμφωνα μέ τό παράρτημα I.

2. Μέχρι τήν ἐκπνοή τῶν περιόδων πού προβλέπονται στήν ὁδηγία 71/354/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Ὀκτωβρίου 1971 περί προσεγγίσεως τῶν νομοθεσιῶν τῶν Κρατῶν Μελῶν τῶν ἀναφερομένων στίς μονάδες μετρήσεως(1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 76/770/ΕΟΚ(2), ἡ ἔνδειξη τοῦ ὀνομαστικοῦ ὄγκου πού ἐκφράζεται σέ μονάδες μετρήσεως τοῦ συστήματος SI, σύμφωνα μέ τό σημεῖο 3.1. τοῦ παραρτήματος I τῆς παρούσας ὁδηγίας, πρέπει, ἐφ' ὅσον τό ἐπιθυμοῦν τό Ἡνωμένο Βασίλειο ἤ ἡ Ἰρλανδία, νά συνοδεύεται στήν ἐθνική τους ἐπικράτεια, ἀπό τήν ἔνδειξη τοῦ ὀνομαστικοῦ ὄγκου ἐκφρασμένου σέ κατάλληλες μονάδες μετρήσεως τοῦ αὐτοκρατορικοῦ συστήματος ἐφόσον αὐτές ἐμφαίνονται στό παράρτημα I».

2. Στό κάτω μέρος τῆς σελίδας προστίθενται οἱ ἀκόλουθες σημειώσεις:

«(1) ΕΕ ἀριθ. N 243 τῆς 29.10.1971, σ. 29.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 262 τῆς 27.9.1976, σ. 204.».

Ἄρθρο 5

Τό ἄρθρο 5 τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«*Ἄρθρο 5*

1. Τά Κράτη Μέλη δέν δύνανται γιά λόγους πού ἀφοροῦν εἴτε τόν προσδιορισμό τῶν ὄγκων τους ἤ τίς μεθόδους σύμφωνα μέ τίς ὁποῖες ἐλέγχονται εἴτε τούς ὀνομαστικούς ὄγκους στήν περίπτωση πού αὐτοί ἐμφαίνονται στό παράρτημα III, νά ἀρνηθοῦν, νά ἀπαγορεύσουν ἤ νά περιορίσουν τή διάθεση στήν ἀγορά προσυσκευασιῶν, οἱ ὁποῖες πληροῦν τίς προδιαγραφές τῆς παρούσας ὁδηγίας.

2. Ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1984, οἱ προσυσκευασίες πού περιέχουν τά προϊόντα πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα III σημεῖο 1 ὑπό α) δέν δύνανται νά διατίθενται στό ἐμπόριο παρά μόνο ἐάν ἔχουν τούς ὀνομαστικούς ὄγκους πού καθορίζονται στό παράρτημα III.

Μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1983, τά Κράτη Μέλη δύνανται νά ἀποδέχονται ὅλες τίς μέχρι τότε ἀποδεκτές στήν ἀγορά τους τιμές.

3. Ἐν τούτοις,

α) γιά τίς προσυσκευασίες πού ἔχουν τούς ὀνομαστικούς ὄγκους πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα III στήλη II, ἡ παράγραφος 1 δέν εἶναι ἐφαρμόσιμη μέχρι τήν 31 Δεκεμβρίου 1988, παρά μόνο γιά τίς χῶρες πού ἀπεδέχοντο τίς προσυσκευασίες αὐτές κατά τήν 31η Δεκεμβρίου 1973, ἐξαιρέσει τῶν προσυσκευασιῶν τῆς κατηγορίας 1 ὑπό α) «Οἶνοι» ὀνομαστικοῦ ὄγκου 0,73 λίτρων, γιά τίς ὁποῖες ὁριακή ἡμερομηνία εἶναι ἡ 31 Δεκεμβρίου 1985.

β) γιά τά ὑγρά πού ἀναφέρονται στά σημεῖα 1 ὑπό α), 1 ὑπό β) καί 4 τοῦ παραρτήματος III, ἡ παράγραφος 1 δέν ἐφαρμόζεται παρά μόνο ὅταν τά ὑγρά αὐτά προσφέρονται σέ συσκευασίες μέ ὀνομαστικό ὄγκο, ὁ ὁποῖος ἐμφαίνεται στίς ἀντίστοιχες καταχωρήσεις τοῦ παραρτήματος αὐτοῦ καί εἶναι σύμφωνες μέ τίς κανονιστικές διατάξεις ἤ τίς ἐμπορικές χρήσεις τοῦ Κράτους Μέλους καταγωγῆς τοῦ ὑγροῦ, τῶν ὁποίων ἡ πλήρωση ἔχει πραγματοποιηθεῖ εἴτε στό Κράτος Μέλος καταγωγῆς εἴτε σέ ἄλλο κράτος.

4. Οἱ διατάξεις τῆς παρούσας ὁδηγίας δέν ἀποτελοῦν ἐμπόδιο στίς ἐθνικές νομοθεσίες πού ρυθμίζουν, βάσει ἀπαιτήσεων ἐπί τοῦ θέματος τοῦ περιβάλλοντος, τή χρήση τῶν συσκευασιῶν ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀνακύκλωσή τους.»

Ἄρθρο 6

Τό σημεῖο 2.4 τοῦ παραρτήματος I τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«2.4.Τό μέγιστο ἀνεκτό ἐπί ἔλαττον σφάλμα καθορίζεται σύμφωνα μέ τόν κατωτέρω πίνακα:

Ὀνομαστικός ὄγκος V_n σέ χιλιοστόλιτρα			Μέγιστα ἀνεκτά σφάλματα	
			% τοῦ V_n	σέ χιλιοστόλιτρα
ἀπό	5 ἕως	50	9	—
ἀπό	50 ἕως	100	—	4,5
ἀπό	100 ἕως	200	4,5	—
ἀπό	200 ἕως	300	—	9
ἀπό	300 ἕως	500	3	—
ἀπό	500 ἕως	1 000	—	15
ἀπό	1 000 ἕως	10 000	1,5	—

Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ πίνακα αὐτοῦ, οἱ τιμές τῶν μεγίστων ἀνεκτῶν σφαλμάτων (ἐκφρασμένες σέ μονάδες ὄγκου), πού δίδονται ἐπί τοῖς ἑκατό, πρέπει νά στρογγυλοποιοῦνται πρός τά πάνω στό δέκατο χιλιοστολίτρου».

Ἄρθρο 7

Τό δεύτερο ἐδάφιο τοῦ σημείου 3.1 τοῦ παραρτήματος I τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Μέχρι τήν ἐκπνοή τῶν περιόδων πού προβλέπονται στήν ὁδηγία 71/354/ΕΟΚ, ὅπως τροποποιήθηκε μέ τήν ὁδηγία 76/770/ΕΟΚ, ἡ ἔνδειξη τοῦ ὀνομαστικοῦ ὄγκου πού ἐκφράζεται σέ μονάδες SI σύμφωνα μέ τό πρῶτο ἐδάφιο θά δύναται νά συνοδεύεται ἀπό τό ἀποτέλεσμα τῆς μετατροπῆς του σέ μονάδες μετρήσεως τοῦ αὐτοκρατορικοῦ συστήματος (UK), τό ὁποῖο λαμβάνεται μέ τή χρησιμοποίηση τῶν ἀκολούθων συντελεστῶν μετατροπῆς:

1 χιλιοστόλιτρο = 0,0352 fluid ounce

1 λίτρο = 1,760 πίντες ἤ 0,220 γαλλόνια».

Ἄρθρο 8

Τό παράρτημα III τῆς ὁδηγίας 75/106/ΕΟΚ ἀντικαθίσταται ἀπό τό παράρτημα τῆς παρούσας ὁδηγίας.

Ἄρθρο 9

1. Τά Κράτη Μέλη θεσπίζουν καί δημοσιεύουν, πρό τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1981, τίς ἀναγκαῖες νομοθετικές, κανονιστικές καί διοικητικές διατάξεις γιά νά συμμορφωθοῦν μέ τήν παρούσα ὁδηγία, οἱ ὁποῖες τίθενται σέ ἰσχύ τήν 1η Ἰανουαρίου 1981.

2. Τά Κράτη Μέλη γνωστοποιοῦν στήν Ἐπιτροπή τό κείμενο τῶν οὐσιωδῶν διατάξεων ἐσωτερικοῦ δικαίου πού θεσπίζουν στόν τομέα πού διέπεται ἀπό τήν παρούσα ὁδηγία.

Ἄρθρο 10

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη Μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 23 Νοεμβρίου 1979.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

R.Mac SHARRY

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ὑγρά	Ὀνομαστικοί ὄγκοι σέ λίτρα	
	I Δεκτοί ὁριστικά	II Δεκτοί γιά μία μεταβατική περίοδο
1. α) Οἶνοι ἐκ νωπῶν σταφυλῶν. Γλεῦκος ἐκ νωπῶν σταφυλῶν, τοῦ ὁποίου ἡ ζύμωσις ἀνεστάλη τῇ προσθήκῃ ἀλκοόλης, περιλαμβανομένων καί τῶν μιστελλίων, ἐξαιρέσει τῶν οἴνων τῶν ὑπαγομένων στήν κλάση 22.05 A καί B τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καί τῶν vins de liqueur (κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου: ex 22.05 Γ)· γλεῦκος σταφυλῶν μερικῶς ζυμωθέν, ἔστω καί ἄν ἡ ζύμωσις ἀνεστάλη καθ' οἱονδήποτε ἕτερον τρόπον, ἐξαιρέσει τοῦ διά προσθήκης ἀλκοόλης (κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου: 22.04)	0,10 —0,25 —0,375 0,50 —0,75 —1 1,5 —2 —3 5	0,35 —0,70 —0,73 1,25
β) λευκοί οἶνοι πού δικαιοῦνται νά φέρουν τίς ἀκόλουθες ὀνομασίες προελεύσεως «Côtes du Jura», «Arbois», «L'Étoile» καί «Château-Chalon»	0,62	
γ) Μηλίτης, ἀπίτης, ὑδρόμελι καί ἕτερα ποτά προερχόμενα ἐκ ζυμώσεως, καί οὐχί ἀφρώδη (κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου: 22,07 B II)	0,10 —0,25 —0,375 0,50 —0,75 —1 1,5 —2 —5	0,35 —0,70
δ) Βερμούτ καί ἕτεροι οἶνοι ἐκ νωπῶν σταφυλῶν παρεσκευασμένοι τῇ βοηθείᾳ ἀρωματικῶν φυτῶν ἤ ὑλῶν (κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου 22.06)· vins de liqueur (κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου: ex 22.05 Γ)	0,05 ἕως 0,10 0,10 —0,20 —0,375 0,50 —0,75 —1 1,5	
2. α) — Ἀφρώδεις οἶνοι (κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου: 22.05 A) — Οἶνοι παρουσιαζόμενοι εἰς φιάλας κεκλεισμένας διά πώματος τύπου «μανιταρίου», συγκρατουμένου τῇ βοηθείᾳ συνδετήρων ἤ συνδέσμων, ὡς καί οἶνοι ἄλλως παρουσιαζόμενοι ἔχοντες ὑποστεῖ ὑπερπίεσιν τό ἐλάχιστον 1 bar καί κατωτέραν τῶν 3 bar, ὑπολογιζομένη εἰς θερμοκρασίαν 20° C (κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου 22.05 B)	0,125 —0,20 —0,375 0,75 —1,5 —3	0,10 —0,25 —0,70
β) Μηλίτης, ἀπίτης, ὑδρόμελι καί ἕτερα ποτά προερχόμενα ἐκ ζυμώσεως, ἀφρώδη (κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου 22.07 B I)	0,10 —0,20 —0,375 0,75 —1 —1,5 3	0,125
3. α) Ζῦθος (κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου 22.03), ἐξαιρέσει τοῦ ζύθου αὐτομάτου ζυμώσεως	0,25 —0,33 —0,50 0,75 —1 —2 3 —4 —5	0,35
β) Ζῦθος αὐτομάτου ζυμώσεως, gueuze	0,25 —0,375 —0,75	
4. Αἰθυλική ἀλκοόλη (οἰνόπνευμα) μή μετουσιωμένη, ἔχουσα ἀλκοολικόν τίτλον ὀλιγώτερον τοῦ 80% vol, ἀποστάγματα, ἡδύποτα καί ἕτερα οἰνοπνευματώδη ποτά, σύνθετα ἀλκοολοῦχα παρασκευάσματα (καλούμενα «συμπεπυκνωμένα ἐκχυλίσματα») διά τήν παρασκευήν ποτῶν (κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου 22.09)	0.02 —0,03 —0,04 0,05 —0,10(*) 0,20 —0,50 —1 1,5 —2 —2,5 3	0,35 —0,375 —0,70 0,75
5. Ὄξος ἐδώδιμον καί ὑποκατάστατα αὐτοῦ ἐδώδιμα (κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου 22.10)	0,25 —0,50 —0,75 1 —2 —5	
6. Ἐλαιόλαδον (κλάση Κοινοῦ δασμολογίου 15.07 A), ἕτερα ἐδώδιμα ἔλαια (κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου 15.07 Δ II)	0,25 — 0,50 —0,75 1 — 2 —3 5 —10	

(*) Διά τά ἀλκοολοῦχα ποτά εἰς τά ὁποῖα ἔχει προστεθεῖ ἀεριοῦχον ὕδωρ ἤ σόδα ὅλοι οἱ ὄγκοι κάτω τοῦ 0,10 λίτρων εἶναι δεκτοί ὁριστικά.

Ὑγρά	Ὀνομαστικοί ὄγκοι σέ λίτρα	
	I Δεκτοί ὁριστικά	II Δεκτοί γιά μία μεταβατική περίοδο
7. — Νωπόν γάλα, μή συμπεπυκνωμένον οὔτε περιέχον σάκχαριν (κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου 04.01), ἐξαιρέσει τῆς γιαούρτης, κεφίρ, ὀξυγάλακτος, ὀροῦ γάλακτος καί λοιπῶν γαλάτων ὑποστάντων ζύμωσιν ἤ ὀξινισθέντων — Ποτά μέ βάσιν τό γάλα (κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου 22.02 Β)	0,20 — 0,25 — 0,50 0,75 — 1 — 2	0,10
8. α) Ὕδωρ, ὕδατα μεταλλικά, ὕδατα ἀεριοῦχα (κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου 22.01)	0,125 — 0,20 — 0,25 0,33 — 0,50 — 0,75 1 — 1,5 — 2	ὅλοι οἱ ὄγκοι κάτω τοῦ 0,20 — 0,35 — 0,45 0,46 — 0,70 — 0,90 0,92 — 1,25
β) Λεμονάδα, ἀεριοῦχα ὕδατα ἀρωματισμένα (συμπεριλαμβανομένων τῶν μεταλλικῶν ὑδάτων οὕτω κατειργασθέντων) καί ἕτερα μή ἀλκοολοῦχα ποτά, μή περιέχοντα γάλα ἤ λιπαράς οὐσίας προερχομένας ἐκ τοῦ γάλακτος (κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου 22.02 Α) ἐξαιρέσει τῶν χυμῶν ὀπωρῶν, λαχανικῶν τῆς κλάσεως 20.07 καί τῶν συμπεπυκνωμένων	0,125 — 0,20 — 0,25 0,33 — 0,50 — 0,75 1 — 1,5 — 2	ὅλοι οἱ ὄγκοι κάτω τοῦ 0,20 — 0,70
γ) Ποτά χαρακτηριζόμενα εἰς τήν ἐπισήμανσιν ὡς ἀπεριτίφ ἄνευ ἀλκοόλης	0,10	
9. Χυμοί ὀπωρῶν (συμπεριλαμβανομένου καί τοῦ γλεύκους σταφυλῶν) ἤ λαχανικῶν μή ὑποστάντες ζύμωσιν, ἄνευ προσθήκης ἀλκοόλης, μετά ἤ ἄνευ προσθήκης σακχάρεως (κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου: 20.07 Β), νέκταρ ὀπωρῶν (ὁδηγία 75/726/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Νοεμβρίου 1975 περί προσεγγίσεως τῶν νομοθεσιῶν τῶν Κρατῶν Μελῶν πού ἀφοροῦν τούς χυμούς ὀπωρῶν καί ὁρισμένα παρόμοια προϊόντα)[1]	0,125 — 0,20 — 0,25 0,33 — 0,50 — 0,75 1 — 1,5 — 2	ὅλοι οἱ ὄγκοι κάτω τοῦ 0,125 — 0,70 — 0,18 0,35 (μόνο σέ μεταλλικά κουτιά)

(1) ΕΕ ἀριθ. Ν 311 τῆς 1.12.1975, σ. 40»